



Borger ISD Language Translation Procedures

Borger ISD is committed to ensuring that all parents, regardless of native language, are encouraged to participate in the educational process to ensure success for their students.

When it is determined that a parent, or other stakeholder, is not able to communicate orally in English, the district will provide translation service. Our district demographic shows that the second language of prominence is Spanish, so all translation references will be translating English to Spanish. If another language is present, the district will make reasonable attempts to provide translation.

Methods of language translation:

- Parent Involvement Liaisons in BISD are bilingual. When needed, these individuals are called upon to attend meetings, conferences, LPAC, ARDs, 504 meetings, other services provided by the district to orally translate.
- Written communications from campus and/or district will be translated into Spanish.
 - Parent Involvement Liaisons will help provide written translations;
 - Google Translate is utilized and then Liaisons or other Spanish speakers are asked to proofread/edit;
 - Other bilingual personnel are utilized as needed to provide oral translations;
 - Classroom teachers seek written and oral translations when needed to communicate with EB parents;
- BISD has purchased a multiple user sound system to allow oral translations to groups of stakeholders in larger settings.
- The District website and district communications via social media are capable of being translated in native language;
- Direct messages through School Messenger are also translated into native languages.

Procedimientos de traducción de idiomas de Borger ISD

Borger ISD se compromete a garantizar que todos los padres, independientemente de su idioma nativo, sean alentados a participar en el proceso educativo para garantizar el éxito de sus estudiantes.

Cuando se determina que un padre u otra parte interesada no puede comunicarse oralmente en inglés, el distrito proporcionará un servicio de traducción. La demografía de nuestro distrito muestra que el segundo idioma predominante es el español, por lo que todas las referencias de traducción se traducirán del inglés al español. Si hay otro idioma presente, el distrito hará intentos razonables para proporcionar traducción.

Métodos de traducción de idiomas:

- Los enlaces de participación de los padres en BISD son bilingües. Cuando sea necesario, se invita a estas personas a asistir a reuniones, conferencias, LPAC, ARD, reuniones 504 y otros servicios proporcionados por el distrito para traducir oralmente.
- Las comunicaciones escritas del campus y/o distrito serán traducidas al español.
 - o Los enlaces de participación de los padres ayudarán a proporcionar traducciones escritas;
 - o Se utiliza Google Translate y luego se les pide a los Enlaces u otros hispanohablantes que revisen/editen;
 - o Se utiliza otro personal bilingüe según sea necesario para proporcionar traducciones orales;
 - o Los maestros de clase buscan traducciones escritas y orales cuando sea necesario para comunicarse con los padres de EB;
- BISD ha comprado un sistema de sonido de múltiples usuarios para permitir traducciones orales a grupos de partes interesadas en entornos más grandes.
- El sitio web del distrito y las comunicaciones del distrito a través de las redes sociales se pueden traducir al idioma nativo;
- Los mensajes directos a través de School Messenger también se traducen a los idiomas nativos.